

EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS  
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME



REPORTS  
OF JUDGMENTS AND DECISIONS

RECUEIL  
DES ARRÊTS ET DÉCISIONS

1999-VI

REGISTRY OF THE COURT GREFFE DE LA COUR  
COUNCIL OF EUROPE CONSEIL DE L'EUROPE  
STRASBOURG

CARL HEYMANNS VERLAG KG · KÖLN · BERLIN · BONN · MÜNCHEN

## Contents/Table des matières

	<i>Page</i>
<i>Buscemi v. Italy</i> , no. 29569/95, judgment of 16 September 1999 ..	1
<i>Buscemi c. Italie</i> , n° 29569/95, arrêt du 16 septembre 1999 .....	23
<i>Smith and Grady v. the United Kingdom</i> , nos. 33985/96 and 33986/96, judgment of 27 September 1999 .....	45
<i>Smith et Grady c. Royaume-Uni</i> , n°s 33985/96 et 33986/96, arrêt du 27 septembre 1999 .....	101
<i>Civet v. France</i> [GC], no. 29340/95, judgment of 28 September 1999 .....	161
<i>Civet c. France</i> [GC], n° 29340/95, arrêt du 28 septembre 1999 ...	191
<i>Dalban v. Romania</i> [GC], no. 28114/95, judgment of 28 September 1999 .....	221
<i>Dalban c. Roumanie</i> [GC], n° 28114/95, arrêt du 28 septembre 1999 .....	249
<i>Öztürk v. Turkey</i> [GC], no. 22479/93, judgment of 28 September 1999 .....	277
<i>Öztürk c. Turquie</i> [GC], n° 22479/93, arrêt du 28 septembre 1999	319
<i>Nylund v. Finland</i> , no. 27110/95, decision of 29 June 1999 .....	361
<i>Nylund c. Finlande</i> , n° 27110/95, décision du 29 juin 1999 .....	381
<i>Asselbourg and Others v. Luxembourg</i> , no. 29121/95, decision of 29 June 1999 .....	399
<i>Asselbourg et autres c. Luxembourg</i> , n° 29121/95, décision du 29 juin 1999 .....	415
<i>Dewicka v. Poland</i> , no. 38670/97, decision of 29 June 1999 .....	429
<i>Dewicka c. Pologne</i> , n° 38670/97, décision du 29 juin 1999 .....	441

	<i>Page</i>
<i>Hilbe v. Liechtenstein</i> , no. 31981/96, decision of 7 September 1999	453
<i>Hilbe c. Liechtenstein</i> , n° 31981/96, décision du 7 septembre 1999	461
<i>L. v. the United Kingdom</i> , no. 34222/96, decision of 7 September 1999 .....	469
<i>L. c. Royaume-Uni</i> , n° 34222/96, décision du 7 septembre 1999 ...	485
<i>Vernon v. the United Kingdom</i> , no. 38753/97, decision of 7 September 1999 .....	503
<i>Vernon c. Royaume-Uni</i> , n° 38753/97, décision du 7 septembre 1999 .....	513
<i>Rudzińska v. Poland</i> , no. 45223/99, decision of 7 September 1999	523
<i>Rudzińska c. Pologne</i> , n° 45223/99, décision du 7 septembre 1999	533
<i>Ponsetti and Chesnel v. France</i> , nos. 36855/97 and 41731/98, decision of 14 September 1999 .....	543
<i>Ponsetti et Chesnel c. France</i> , n°s 36855/97 et 41731/98, décision du 14 septembre 1999 .....	557